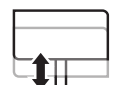




Lea esto

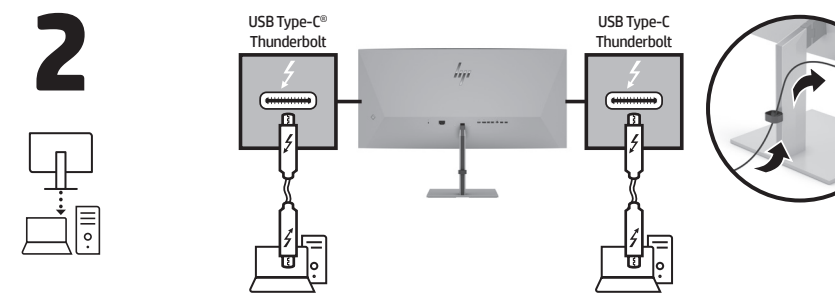
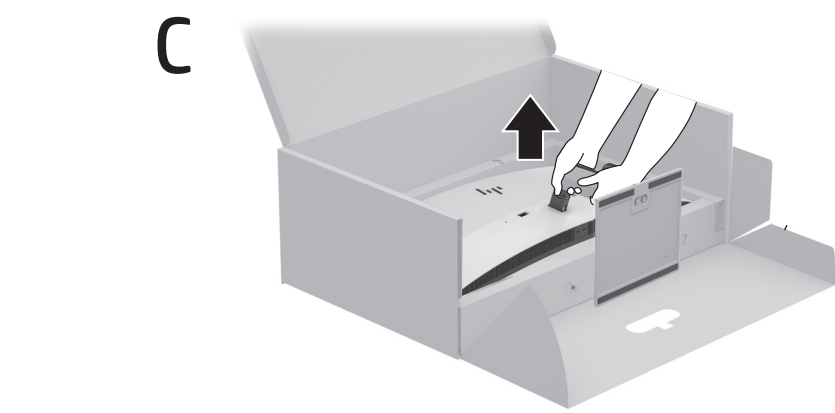
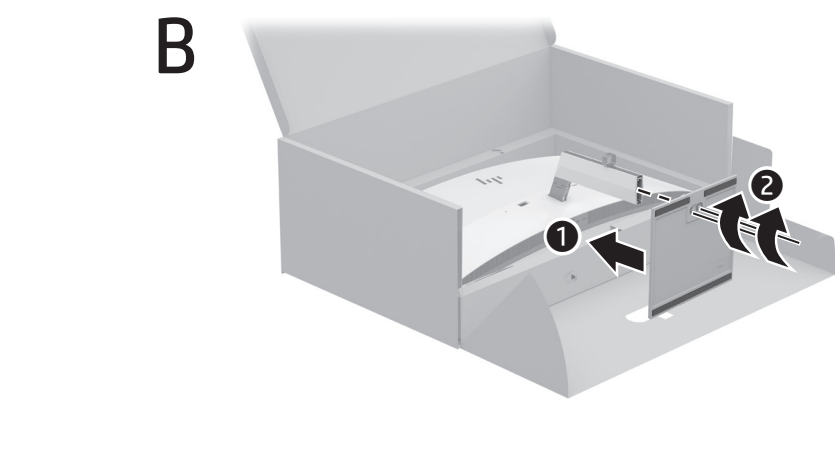
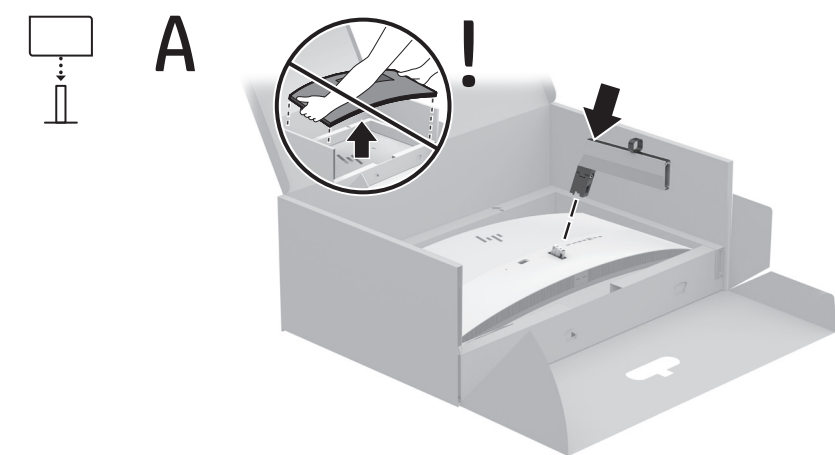


Quick Setup

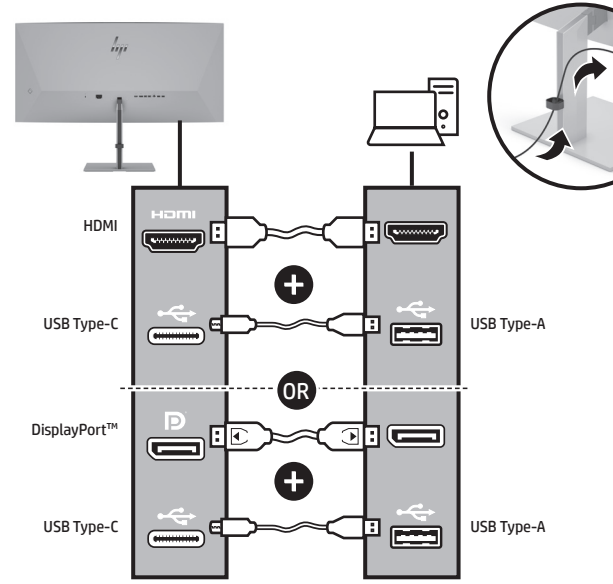
Optimum Resolution: 5120 x 2160 @ 60 Hz



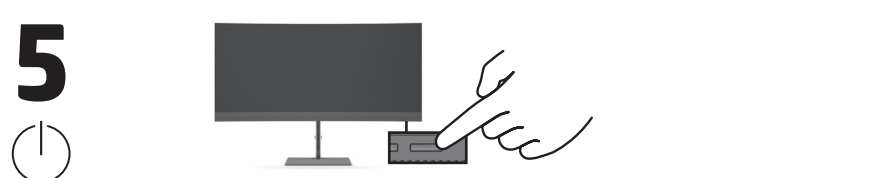
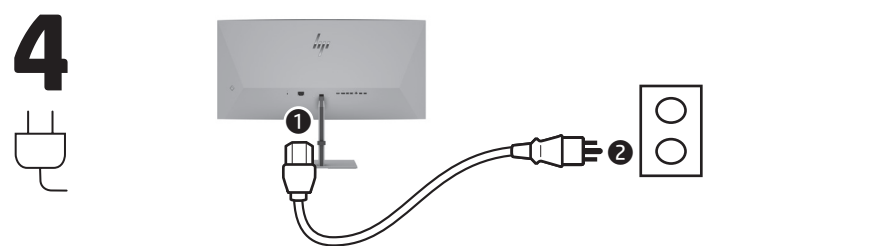
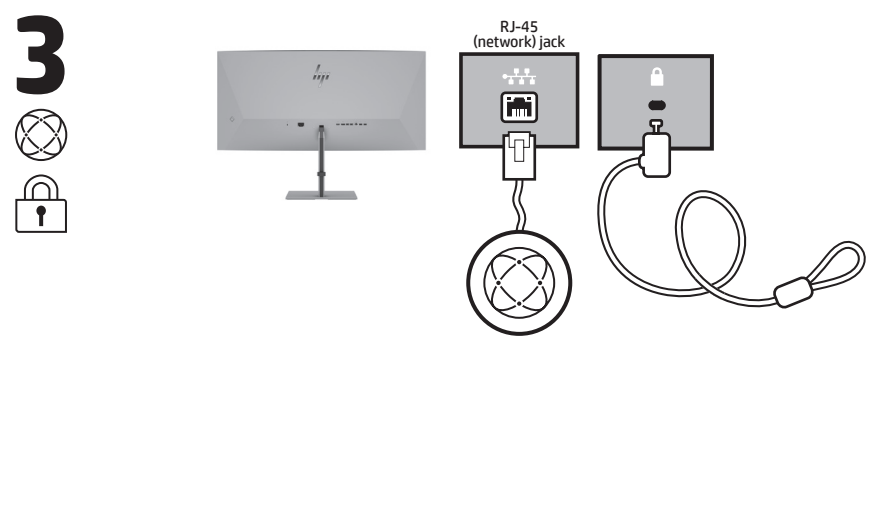
1* * If your product does not include a stand, begin setup at step 2.



NOTE: Use HP Device Bridge in the HP Display Center app to operate a monitor with two computers.



NOTE: The USB Type-C to USB cable must be purchased separately. Connect the cables as shown to enable external USB device functionality for USB devices that you connect to the monitor.



To download and install HP Display Center, search for **HP Display Center** in the **Microsoft Store**, and select **Get**.

Protect your monitor: See your user guide for cleaning procedures, or go to www.hp.com/support and search for *How to Clean Your Computer*. Never spray cleaner directly onto the screen.



www.hp.com/support

HP Device Bridge is enabled only with the software installed. Go to www.hp.com/support to locate your user guide, drivers, and software.

WARNING: To reduce the risk of electric shock, plug the power cord into an AC outlet that is easily accessible at all times. If the power cord has a 3-pin attachment plug, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.
WARNING: To prevent physical injury, do not use this equipment in locations where children are likely to be present.
In some countries or regions, HP may provide the HP Limited Warranty in the box. For countries or regions where the warranty is not provided in the box, you can find it on the web. To access an online copy or order a printed copy of your warranty, go to <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. For products purchased in Asia Pacific, you can write to HP at P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Include your product name and your name, phone number, and postal address.

العربية
1 إذا لم يحتم المنتج الخاص بك على حامل، قابدًا في الإعداد من الخطوة ٢.
2 ملاحظة: استخدم الـ HP Device Bridge في الـ HP Display Center لتفعيل شاشة باستخدام جهاز كمبيوتر.
3 ملاحظة: يجب شراء كابل USB Type-C إلى USB Type-C منفصل. قبل الكابلات كما هو موضح لتمكين وظيفة جهاز USB الخارجي لأجهزة USB التي تقوم بتوصيلها بالشاشة.
٦ لتنزيل برنامج HP Display Center وتثبيته، ابحث عن **HP Display Center** في **Microsoft Store**. وحدد **Get** (الحصول عليه).
٨ لحماية شاشتك: راجع دليل المستخدم لديك لمعرفة إجراءات التنظيف، أو انتقل إلى www.hp.com/support وابحث عن *How to Clean Your Computer* (كيفية تنظيف جهاز الكمبيوتر الخاص بك). لا تقم مطلقًا برش المنظف مباشرة على الشاشة.
٩ لا يتم تمكين HP Device Bridge إلا مع البرنامج المثبت. انتقل إلى www.hp.com/support للحصول على دليل المستخدم وبرامج التشغيل والبرامج.
⚠ تحذير: لتقليل مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، قبل سلك الطاقة بمأخذ تيار متعادل بسهولة الوصول إليه طوال الوقت. إذا كان لسلك الطاقة قابس توصيل لثلاثي السون، فوصل السلك في المأخذ الموض الذي يتضمن لثثة سون تحفيزًا لمنع الإصابات الجسدية. لا تستخدم هذا الجهاز في أماكن يحتوي وجود الأطفال بها.
⚠ توفير: ضمانها المحدود في العدة في بعض الدول أو المناطق. وفي تلك الدول أو المناطق، حيث لم يتوفر الضمان في العدة، يمكنك العثور عليه على الويب للوصول إلى نسخة من الضمان على الإنترنت أو طلب نسخة مطبوعة. انتقل إلى <http://www.hp.com/go/orderdocuments> بالنسبة للمنتجات التي تم شراؤها في مناطق آسيا المطلة على المحيط الهادي، يمكنك مراسلة شركة آيس على العنوان: <http://www.hp.com/orderdocuments>. في المنتجات التي تم شراؤها في مناطق آسيا، يمكنك في الرسالة اسم المنتج الخاص بك ورقم هاتفك ومعلومات التبريد. Singapore 912006.

BAHASA INDONESIA
1 * Jika produk Anda tidak menyertakan dudukan, mulai konfigurasi pada langkah 2.
2 **CATATAN:** Gunakan HP Device Bridge di aplikasi HP Display Center untuk mengoperasikan monitor dengan dua komputer.
CATATAN: Kabel USB Type-C ke USB harus dibeli terpisah. Hubungkan kabel seperti yang ditunjukkan untuk mengaktifkan fungsionalitas perangkat USB eksternal pada perangkat USB yang Anda sambungkan ke monitor.
6 Untuk mengunduh dan menginstal HP Display Center, cari **HP Display Center** di **Microsoft Store**, lalu pilih **Get** (Dapatkan).
٨ Lindungi monitor Anda: Lihat panduan pengguna tentang prosedur pembersihan, atau kunjungi www.hp.com/support dan cari *Cara Membersihkan Komputer Anda*. Jangan menyemprotkan pembersih secara langsung ke layar.
٩ HP Device Bridge hanya diaktifkan dengan perangkat lunak yang diinstal. Kunjungi www.hp.com/support untuk menemukan panduan pengguna, driver, dan perangkat lunak Anda.
⚠ **PERINGATAN:** Untuk mengurangi risiko sengatan listrik, tancapkan kabel daya ke stopkontak AC yang mudah diakses setiap saat. Jika kabel daya memiliki konektor tambahan 3 pin, tancapkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang darat (dibumikan).
⚠ **PERINGATAN:** Untuk mencegah cedera, jangan gunakan peralatan ini di lokasi yang mungkin ada anak-anak.
⚠ Di beberapa negara atau wilayah, HP mungkin menyediakan Jaminan Terbatas HP di dalam kotak kemasan. Untuk negara atau wilayah yang tidak menyediakan jaminan di dalam kotak kemasan, Anda dapat memperolehnya di web. Untuk mengakses salinan online atau memesan salinan cetak jaminan Anda, kunjungi <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Untuk produk-produk yang dibeli di Asia Pasifik, Anda dapat menulis ke HP ke alamat P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Sertakan nama produk, dan nama, nomor telepon, serta alamat Anda.

5
٥ **HP Device Bridge** hanya diaktifkan dengan perangkat lunak yang diinstal. Kunjungi www.hp.com/support untuk menemukan panduan pengguna, driver, dan perangkat lunak Anda.
⚠ **PERINGATAN:** Untuk mengurangi risiko sengatan listrik, tancapkan kabel daya ke stopkontak AC yang mudah diakses setiap saat. Jika kabel daya memiliki konektor tambahan 3 pin, tancapkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang darat (dibumikan).
⚠ **PERINGATAN:** Untuk mencegah cedera, jangan gunakan peralatan ini di lokasi yang mungkin ada anak-anak.
⚠ Di beberapa negara atau wilayah, HP mungkin menyediakan Jaminan Terbatas HP di dalam kotak kemasan. Untuk negara atau wilayah yang tidak menyediakan jaminan di dalam kotak kemasan, Anda dapat memperolehnya di web. Untuk mengakses salinan online atau memesan salinan cetak jaminan Anda, kunjungi <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Untuk produk-produk yang dibeli di Asia Pasifik, Anda dapat menulis ke HP ke alamat P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Sertakan nama produk, dan nama, nomor telepon, serta alamat Anda.

6
٦ Untuk mengunduh dan menginstal HP Display Center, cari **HP Display Center** di **Microsoft Store**, lalu pilih **Get** (Dapatkan).
٨ Lindungi monitor Anda: Lihat panduan pengguna tentang prosedur pembersihan, atau kunjungi www.hp.com/support dan cari *Cara Membersihkan Komputer Anda*. Jangan menyemprotkan pembersih secara langsung ke layar.
٩ HP Device Bridge hanya diaktifkan dengan perangkat lunak yang diinstal. Kunjungi www.hp.com/support untuk menemukan panduan pengguna, driver, dan perangkat lunak Anda.
⚠ **PERINGATAN:** Untuk mengurangi risiko sengatan listrik, tancapkan kabel daya ke stopkontak AC yang mudah diakses setiap saat. Jika kabel daya memiliki konektor tambahan 3 pin, tancapkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang darat (dibumikan).
⚠ **PERINGATAN:** Untuk mencegah cedera, jangan gunakan peralatan ini di lokasi yang mungkin ada anak-anak.
⚠ Di beberapa negara atau wilayah, HP mungkin menyediakan Jaminan Terbatas HP di dalam kotak kemasan. Untuk negara atau wilayah yang tidak menyediakan jaminan di dalam kotak kemasan, Anda dapat memperolehnya di web. Untuk mengakses salinan online atau memesan salinan cetak jaminan Anda, kunjungi <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Untuk produk-produk yang dibeli di Asia Pasifik, Anda dapat menulis ke HP ke alamat P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Sertakan nama produk, dan nama, nomor telepon, serta alamat Anda.

БЪЛГАРСКИ
1 * Ако вашият продукт не включва стойка, започнете настройката от стъпка 2.
2 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Използвайте HP Device Bridge в приложението HP Display Center, за да ползвате монитора с два компютъра.
ЗАБЕЛЕЖКА: USB Type-C към USB кабелът трябва да бъде закупен отделно. Свържете кабелите, както е показано, за да активирате функцията за външни USB устройства за USB устройствата, които свързвате към монитора.
6 За да изтеглите и инсталирате HP Display Center, потърсете **HP Display Center** в **Microsoft Store** и изберете **Get** (Вземете).
٨ Защитете своя монитор: Вижте ръководството за потребителя, за да се запознаете с процедурите за почистване, или отидете на www.hp.com/support и потърсете *Как да почиствате компютъра*. Никога не пръскайте почистващ препарат директно върху екрана.
٩ HP Device Bridge се активира само когато софтуерът е инсталиран. Отидете на www.hp.com/support, за да изтеглите ръководството за потребителя, драйвери и софтуер.
⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да намалите риска от електрически удар, включвайте захранващ кабел към електрически контакт, който е лесно достъпен във всяко време. Ако захранващият кабел има прекосяк с 3 щифта, включвайте кабела към заземен (замасен) контакт с 3 щифта.
⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите физическо нараняване, не използвайте това оборудване на места, където е вероятно да има деца.
⚠ В някои държави или региони HP да предоставя ограничена гаранция на HP в културата. В държави или региони, където в културата не е предоставена гаранция, можете да я намерите в интернет. За достъп до онлайн копие или завяна на отпечатано копие на вашата гаранция отидете на <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. За продукти, закупени в Азиатско-тихоокеанския регион, можете да пишете на HP на адрес: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Посочете името на продукта, своето име, телефонен номер и адрес за кореспонденция.

ČESKY
1 * Pokud váš produkt neobsahuje podstavec, začněte s instalací krokem 2.
2 **POZNÁMKA:** Pomocí aplikace HP Device Bridge v aplikaci HP Display Center můžete ovládat monitor se dvěma počítači.
POZNÁMKA: Kabel USB Type-C na USB musí být zakoupen samostatně. Připojte kabely zvlášť: napojte USB přístroje na USB zařízení, která připojíte k monitoru.
6 Ke stažení a instalaci aplikace HP Display Center vyhledejte v obchodě **Microsoft Store** aplikaci **HP Display Center** a vyberte možnost **Získat**.
٨ Chraňte svůj monitor: Informace o postupech čištění najdete v uživatelské příručce nebo přejděte na stránku www.hp.com/support a vyhledejte *Jak čistit počítač*. Čištění prostředek nikdy nepoužívejte přímo na obrazovku.
٩ Aplikace HP Device Bridge je povolena pouze s nainstalovaným softwem. Přejděte na stránku www.hp.com/support, na které vyhledejte uživatelskou příručku, ovladače a software.
⚠ **VAROVÁNÍ:** Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem zapojte napájecí kabel do zásuvky stěnové proudy, která je za každé situace snadno dostupná. Má-li napájecí kabel tříkólovou zástrčku, připojte ji uzemněné tříkólové zásuvce.
⚠ **VAROVÁNÍ:** Abyste zabránili fyzickému poranění, nepoužívejte toto zařízení v místech, kde mohou být přítomny děti.
⚠ V některých zemích nebo oblastech může společnost HP spolu s balením poskytovat omezenou záruku HP. V zemích nebo oblastech, kde není záruka dodávána spolu s balením, ji najdete na webu. Pokud chcete získat online kopii nebo objednat tištěnou verzi, přejděte na stránku <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. U produktů zakoupených v Asii a Tichomořském námořním prostoru můžete psát na adresu: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Uveďte název produktu, jméno, telefonní číslo a poštovní adresu.

DESKY
1 * Hvis dit produkt ikke indeholder en fod, skal du starte opsætningen i trin 2.
2 **BEMÆRK:** Brug HP Device Bridge i appen HP Display Center for at betjene en skærm med to computere.
BEMÆRK: USB Type-C til USB-kablet skal købes separat. Tilslut kablerne som vist for at aktivere ekstern USB-enhedsfunktionalitet for USB-enheder, som du slutter til skærmen.
6 For at downloade og installere HP Display Center skal du søge efter **HP Display Center** i **Microsoft Store** og vælge **Hent**.
٨ Beskyt din skærm: Se din brugervejledning om rengøring af din skærm, eller gå til www.hp.com/support, og søg efter *How to Clean Your Computer* (Sådan rengøres din computer). Sprøjt aldrig rensmiddel direkte på skærmens overflade.
٩ HP Device Bridge kan kun fungere med softwaren installeret. Gå til www.hp.com/support for at finde din brugervejledning, drivere og software.
⚠ **ADVARSEL:** Slut netledningen til en stikkontakt med vekselstrøm, der altid er let tilgængelig, for at mindske risikoen for elektrisk stød. Hvis netledningen har et 3-bens stik, skal du sætte ledningen i en 3-bens stikkontakt med jordforbindelse.
⚠ **ADVARSEL:** Brug ikke udstyret på steder, hvor der kan være børn til stede, for at undgå personskade.
⚠ I nogle lande eller områder leverer HP muligvis en trykt begrænset HP-garanti i kassen. I de lande eller områder, hvor garantien ikke følger med i trykt format, kan du finde en kopi på nettet. Du kan hente en onlinekopi eller bestille et trykt eksemplar af din garanti på <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Hvis produktet er købt i Asien/Sillehavsområdet, kan du skrive til HP på adressen P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Angiv produktnavnet samt dit navn, telefonnummer og postadresse.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
1 * Εάν το προϊόν σας δεν περιλαμβάνει βάση, ξεκινήστε την εγκατάσταση από το βήμα 2.
2 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία HP Device Bridge στην εφαρμογή HP Display Center για να λειτουργήσετε την οθόνη με δύο υπολογιστές.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το καλώδιο USB Type-C σε USB πρέπει να αγοραστεί χωριστά. Συνδέστε τα καλώδια όπως απεικονίζεται, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία της εξωτερικής συσκευής USB για συσκευές USB που συνδέετε στην οθόνη.
6 Για να κάνετε λήψη και εγκατάσταση του HP Display Center, πραγματοποιήστε αναζήτηση για το **HP Display Center** στο **Microsoft Store** και επιλέξτε **Λήψη**.
⚠ Προστατέψτε την οθόνη σας: Ανατρέξτε στον οδηγό χρήσης για τις διαδικασίες καθαρισμού ή μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/support και κάντε αναζήτηση για *Τρόπος καθαρισμού του υπολογιστή*. Μην ψεκάζετε ποτέ καθαριστικό απευθείας πάνω στην οθόνη.
⚠ Η λειτουργία HP Device Bridge ενεργοποιείται μόνο όταν είναι εγκατεστημένο το λογισμικό. Μεταβείτε στη διεύθυνση www.hp.com/support για να εντοπίσετε τον οδηγό χρήσης, προγράμματα οδηγίησης και λογισμικό.
⚠ **ΠΡΟΕΙΔΗΞΗ:** Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε πρίζα AC στην οποία έχετε εύκολη πρόσβαση ανά πάσα στιγμή. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει βίωμα σύνδεσης 3 ακίδων, συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα 3 ακίδων με γείωση.
⚠ **ΠΡΟΕΙΔΗΞΗ:** Για να αποφύγετε τραυματισμό, μη χρησιμοποιείτε αυτόν τον εξοπλισμό σε τοποθεσίες όπου ενδέχεται να είναι παρόντα παιδιά.
⚠ Σε ορισμένες χώρες ή περιοχές, η HP μπορεί να παρέχει την Περιορισμένη Εγγύηση HP μέσα στη συσκευασία. Στις χώρες ή περιοχές όπου η εγγύηση δεν παρέχεται μέσα στη συσκευασία, μπορείτε να την αναζητήσετε στο web. Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε ένα online αντίγραφο ή να ζητήσετε ένα έντυπο αντίγραφο της εγγύησης σας, μεταβείτε στη διεύθυνση <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Για το προϊόν που αγοράστηκαν σε Ασία-Ειρηνικό, μπορείτε να στείλετε επιστολή στην HP στη διεύθυνση P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Ή να πείτε να συμπεριλάβετε το όνομα του προϊόντος σας και το ονοματεπώνυμό, τον αριθμό τηλεφώνου και την ταχυδρομική διεύθυνση.

FRANCAIS
1 * Si votre produit ne comporte pas de socle, commencez l'installation à l'étape 2.
2 **REMARQUE :** Utilisez HP Device Bridge dans l'application HP Display Center pour exploiter un moniteur avec deux ordinateurs.
REMARQUE : le câble USB Type-C à USB est vendu séparément. Connectez les câbles comme indiqué pour activer la fonctionnalité de périphérique USB externe pour les périphériques USB que vous connectez au moniteur.
6 Pour télécharger et installer HP Display Center, recherchez **HP Display Center** dans **Microsoft Store** et sélectionnez **Obtenir**.
٨ Protégez votre moniteur : consultez votre manuel de l'utilisateur pour les procédures de nettoyage, ou rendez-vous sur www.hp.com/support et recherchez *Comment nettoyer votre ordinateur*. Ne vaporisez jamais le nettoyant directement sur l'écran.
٩ HP Device Bridge n'est activé que lorsque le logiciel est installé. Rendez-vous sur www.hp.com/support pour accéder au manuel de l'utilisateur, aux pilotes et aux logiciels.
⚠ **AVERTISSEMENT :** pour éviter tout risque de choc électrique, branchez le cordon d'alimentation à une prise secteur facilement accessible à tout moment. Si le cordon d'alimentation est doté d'une prise de raccordement à trois broches, branchez le cordon sur une prise tripolaire reliée à la terre.
⚠ **AVERTISSEMENT :** pour éviter des blessures physiques, n'utilisez pas cet équipement dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents.
⚠ Dans certains pays ou certaines régions, HP peut fournir la garantie limitée HP dans la boîte du produit. Dans les pays ou régions où la garantie n'est pas fournie dans la boîte du produit, vous pouvez la consulter sur le site Web. Pour consulter une copie en ligne ou demander une version imprimée de votre garantie, rendez-vous sur <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Pour les produits achetés en Asie-Pacifique, vous pouvez écrire à HP à l'adresse suivante: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Veuillez inclure le nom de votre produit, votre nom, votre numéro de téléphone et votre adresse postale.

FRANCAIS
1 * Si votre produit ne comporte pas de socle, commencez l'installation à l'étape 2.
2 **REMARQUE :** Utilisez HP Device Bridge dans l'application HP Display Center pour exploiter un moniteur avec deux ordinateurs.
REMARQUE : le câble USB Type-C à USB est vendu séparément. Connectez les câbles comme indiqué pour activer la fonctionnalité de périphérique USB externe pour les périphériques USB que vous connectez au moniteur.
6 Pour télécharger et installer HP Display Center, recherchez **HP Display Center** dans **Microsoft Store** et sélectionnez **Obtenir**.
٨ Protégez votre moniteur : consultez votre manuel de l'utilisateur pour les procédures de nettoyage, ou rendez-vous sur www.hp.com/support et recherchez *Comment nettoyer votre ordinateur*. Ne vaporisez jamais le nettoyant directement sur l'écran.
٩ HP Device Bridge n'est activé que lorsque le logiciel est installé. Rendez-vous sur www.hp.com/support pour accéder au manuel de l'utilisateur, aux pilotes et aux logiciels.
⚠ **AVERTISSEMENT :** pour éviter tout risque de choc électrique, branchez le cordon d'alimentation à une prise secteur facilement accessible à tout moment. Si le cordon d'alimentation est doté d'une prise de raccordement à trois broches, branchez le cordon sur une prise tripolaire reliée à la terre.
⚠ **AVERTISSEMENT :** pour éviter des blessures physiques, n'utilisez pas cet équipement dans des endroits où des enfants sont susceptibles d'être présents.
⚠ Dans certains pays ou certaines régions, HP peut fournir la garantie limitée HP dans la boîte du produit. Dans les pays ou régions où la garantie n'est pas fournie dans la boîte du produit, vous pouvez la consulter sur le site Web. Pour consulter une copie en ligne ou demander une version imprimée de votre garantie, rendez-vous sur <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Pour les produits achetés en Asie-Pacifique, vous pouvez écrire à HP à l'adresse suivante: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Veuillez inclure le nom de votre produit, votre nom, votre numéro de téléphone et votre adresse postale.

DEUTSCH
1 * Wenn Ihr Produkt keinen Ständer enthält, beginnen Sie mit der Einrichtung bei Schritt 2.
2 **HINWEIS:** Verwenden Sie HP Device Bridge in der HP Display Center App, um einen Monitor mit zwei Computern zu betreiben.
NOTA: Das USB Type-C-auf-USB-Kabel muss separat erworben werden. Schließen Sie die Kabel wie abgebildet an, um die Funktionalität externer USB-Geräte für USB-Geräte zu aktivieren, die Sie an den Monitor anschließen.
6 Um HP Display Center herunterzuladen und zu installieren, suchen Sie im **Microsoft Store** nach **HP Display Center** und wählen Sie **Herunterladen**.
٨ Schützen Sie Ihren Monitor: Lesen Sie in Ihrem Benutzerhandbuch nach, wie Sie ihn reinigen können, oder gehen Sie auf www.hp.com/support und suchen Sie nach *So reinigen Sie Ihren Computer*. Sprühen Sie den Reiner nicht direkt auf den Bildschirm.
٩ HP Device Bridge ist nur bei installierter Software aktiviert. Gehen Sie auf www.hp.com/support, um Ihren Benutzerhandbuch, Treiber und Software zu finden.
⚠ **VORSICHT:** Um die Gefahr von Stromschlägen zu verringern, stecken Sie das Netz Kabel in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist. Wenn das Netz Kabel mit Erdungskontakt hat, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.
⚠ **VORSICHT:** Zum Vermeiden von körperlichen Verletzungen verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten, an denen die Anwesenheit von Kindern wahrscheinlich ist.
⚠ In einigen Ländern oder Regionen ist möglicherweise die HP Herstellungsgarantie im Versandkarton enthalten. In Ländern oder Regionen, in denen dies nicht der Fall ist, sind Sie die Garantie online. Um online Zugriff auf die Garantie zu erhalten oder eine gedruckte Version anzufordern, gehen Sie auf <http://www.hp.com/orderdocuments>. Wenn Sie Produkte im Asien-Pazifikraum erworben haben, wenden Sie sich bitte schriftlich an HP unter: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Geben Sie bitte den Produktnamen, Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihre Postanschrift an.

ESTI
1 * Kui teie toode ei sisalda alust, alustage seadistamist 2. sammust.
2 **MÄRKUS:** Kasutage rakendus HP Display Center rakendus HP Device Bridge, et juhtida kuvarit kahe arvutiga.
MÄRKUS: USB Type-C – USB-kaabel tuleb eraldi osta. Monitoriga ühendatud USB-seadmete välise USB-seadme funktsioone lubamiseks ühendage kaablid, nagu joonisel näidatud.
6 HP Display Centeri allalaadimiseks ja installimiseks otsige **Microsoft Store**'ist **HP Display Center** ja valige **Get** (Hangi).
٨ Kaitske oma monitori: Vaadake kasutusjuhendist puhastustoiingute kohta või minge veebilehele www.hp.com/support ja otsige *Kuidas puhastada arvutit*. Ärge kunagi pihustage puhastusvahendit otse ekranile.
٩ HP Device Bridge on võimaldatud ainult installitud tarkvara. Minge veebilehele www.hp.com/support, et leida oma kasutusjuhendit, draiverid ja tarkvara.
⚠ **HOIATUS:** Elektrolüüsi riski vähendamiseks ühendage toitejuht vahelduvvoolu võrgu pistikupesaga, millele pääseb iga ajal hõlpsalt. Kui toitejuht on kolme-võlgu ühenduspistik, ühendage juhe maandatud (maandusega) kolmevõlgu pistikupesaga.
⚠ **HOIATUS:** Füüsiliste vigastuste vältimiseks ärge kasutage seda seadet kohtades, kus lapsed tõenäoliselt viibivad.
⚠ Mõne riigi või piirkonna puhul on HP karpil kaasa pandud HP piratid garantiid. Riigi või piirkonna puhul, kus garantiid karpis pole, leiate selle veebilehel. Veebilehele juurde pääsemiseks või garantiid trükitud koopia tellimiseks minge veebilehele <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Asias ja Vaikse ookeani piirkonnas ostetud toodete puhul saate kirjutada HP-le järgmisel aadressil: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Kaasake kirja teie nimi, oma nimi, telefoninumber ja postiaadress.

ESPAÑOL
1 * Si su producto no incluye un soporte, comience la configuración en el paso 2.
2 **NOTA:** Utilice HP Device Bridge en la aplicación HP Display Center para trabajar con un monitor y dos equipos.
NOTA: El cable USB Type-C a USB debe adquirirse por separado. Conecte los cables como se muestra para activar la función de dispositivo USB externo para los dispositivos USB que conecte al monitor.
6 Para descargar e instalar HP Display Center, busque **HP Display Center** en la **Microsoft Store** y seleccione **Obtener**.
٨ Proteja su monitor: Consulte su guía del usuario para ver los procedimientos de limpieza o vaya a www.hp.com/support y busque *Cómo limpiar su equipo*. Nunca rocíe el limpiador directamente sobre la pantalla.
٩ HP Device Bridge solo está habilitado con el software instalado. Vaya a www.hp.com/support para localizar su guía del usuario, controladores y software.
⚠ **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas, enchufe el cable de alimentación a una toma eléctrica de CA a la que pueda acceder fácilmente en todo momento. Si el cable de alimentación tiene un enchufe de 3 pines, conéctelo a una toma eléctrica de 3 pines con conexión a tierra (toma de tierra).
⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones físicas, no utilice este equipo en lugares donde es probable que haya niños presentes.
⚠ En algunos países o regiones, HP puede ofrecer la garantía limitada de HP en la caja. Para los países o regiones donde no se ofrece la garantía en la caja, puede encontrarla en Internet. Para acceder a una copia en línea o pedir una copia impresa de su garantía, vaya a <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Para los productos adquiridos en la región Asia-Pacífico, puede escribir a HP a la siguiente dirección: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. No olvide incluir el nombre del producto y su nombre, número de teléfono y dirección. Este producto es una pantalla de ordenador con una fuente de alimentación interna o un adaptador de CA externo. El póster de configuración impresa identifica los componentes de hardware de su sistema. Dependiendo de su modelo de pantalla, los productos tienen una capacidad de potencia de 100-240 V CA, 200-240 V CA o 100-127/200-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 1.5 A, 3 A, 4 A, 5.5 A, 6 A o 8 A. El adaptador de CA tiene una capacidad de 100-240 V CA, 50-60 Hz o 50/60 Hz, 0.5 A, 0.6 A, 0.8 A, 1 A, 1.2 A, 1.4 A, 1.5 A, 1.6 A, 1.7 A, 2 A, 2.2 A, 2.25 A, 2.4 A, 2.5 A, 2.7 A, 2.9 A o 4 A.
⚠ Para acceder a la guía del usuario más reciente, vaya a <http://www.hp.com/support> y seleccione su país. Seleccione Controladores y descargas y luego siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

ITALIANO
1 * Se il prodotto non include un supporto, iniziate la configurazione dal passaggio 2.
2 **NOTA:** Utilizzate HP Device Bridge nell'app HP Display Center per usare il monitor con due computer.
NOTA: Il cavo USB Type-C a USB deve essere acquistato separatamente. Collegare i cavi come mostrato per abilitare la funzionalità dei dispositivi USB esterni per dispositivi USB esterni che si collegano al monitor.
6 Per scaricare e installare HP Display Center, cercate **HP Display Center** nel **Microsoft Store**, quindi selezionate **Ottieni**.
٨ Protezione del monitor: consultate la guida per l'utente per le procedure di pulizia oppure visitate la pagina www.hp.com/support e cercate *Come pulire il computer*. Non spruzzare mai il detergente direttamente sullo schermo.
٩ HP Device Bridge è attivo solo con il software installato. Visitare la pagina www.hp.com/support per individuare la guida per l'utente, i driver e il software in uso.
⚠ **AVVERTENZA:** per ridurre il rischio di scosse elettriche, collegare il cavo di alimentazione a una presa CA facilmente accessibile in ogni momento. Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa dello stesso tipo con messa a terra.
⚠ **AVVERTENZA:** per evitare lesioni fisiche non utilizzare l'apparecchiatura in luoghi in cui potrebbero esserci bambini.
⚠ In alcuni Paesi o regioni, HP può fornire la Garanzia Limitata HP all'interno della confezione. Nei Paesi o nelle regioni in cui la garanzia non è fornita all'interno della confezione, è possibile reperirla in rete. Per accedere a una copia online o ordinare una copia in formato cartaceo della garanzia, visitate la pagina <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Per i prodotti acquistati nell'area Asia Pacifico, è possibile scrivere al seguente recapito HP: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Indicare nome del prodotto, nome e cognome, numero di telefono e indirizzo postale dell'acquirente.

КАЗАКША
1 * Егер өнім тұтыры болмаса, орнатууды 2-қадамнан бастаңыз.
2 **ЭКЕРТТЕ:** Мониторды екі компьютер арқылы басқару үшін HP Display Center қолданбасындағы HP Device Bridge бағдарламалық құралын пайдаланыңыз.
ЭКЕРТТЕ: USB Type-C - USB кабелін белек сатып алу керек. Мониторға қосатын USB құрылғылар үшін сыртқы USB құрылғының функционалдыңды қосу үшін кабельдерді көрсетілгендей қосыңыз.
6 HP Display Center қолданбасын жүктеп алу және орнату үшін, **HP Display Center** қолданбасын **Microsoft Store** дүкенінен іздеп, **Получить** (Алу) тәрмесін таңдаңыз.
٨ Мониторыңызды қорғаңыз: Тазаулау процедураларына арналған пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз немесе www.hp.com/support сілтемесіне өтіңіз және *Компьютерді тазаулау әдісі* тақырыбын іздеңіз. Тазартқышты экранға тікелей бүркімеңіз.
٩ HP Device Bridge бағдарламалық жасақтама орнатылған кезде ғана іске қосылады. Пайдаланушы нұсқаулығын, драйверлерді және бағдарламалық құралды табу үшін, www.hp.com/support сілтемесіне өтіңіз.
⚠ **АБАЙЛАНБАЗ:** Электр тогының соғу құрғын азарту үшін, құрт сыман арқандан оңай қол жететін аймақтары тек реттелетін қосымша құрт сыманды 3 кілтпен қорғау болса, оны (кеңіре қорғаны) 3 кілтпен реттелетін қосымша қосымша.
⚠ **АБАЙЛАНБАЗ:** Дене жаракатын болдырмау үшін, бұл жабдықта балалар болуы әкімтал орнында пайдаланбаңыз.
⚠ Кейбір елдерде немесе аймақтарда HP компаниясы HP шектеулі кепілдігін құралға сатып береді. Кепілдік құралға сатып берілгенін тексеру немесе аймақта үшін оны енгізіңіз табуға болса. Отыңан негеңиз ашу немесе кепілдіктің басытын нұсқаулық қорғау беру үшін, <http://www.hp.com/go/orderdocuments> сілтемесіне өтіңіз. Азиялық Тынық мұхит аймақтарда сатып алынған өнімдер үшін HP компаниясының мына мекенжайына хат жауау болса: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Мың атыңыз, аты-жөніңізді, телефон нөмірңіз және пошталық мекенжайыңды қарастырыңыз.

LIETUVIŠKAI
1 * Jei gaminybės ne sto, pradėkite sąrangą atlikti 2. veiksmaž.
2 **PASTABA:** Naudokite „HP Device Bridge“ programėlę „HP Display Center“, jei monitoriu norite valdyti duviem kompiuteriais.
PASTABA: „USB Type-C“ į USB kabelis turi būti įsigyti atskirai. Prijunkite kabelius, kaip parodyta, kad įjungtumėte išorinių USB įrenginių funkcijas USB įrenginiams, prijungiamiems prie monitoriaus.
6 Norėdami atsisiųti ir įdiegti „HP Display Center“, parduotuvėje **Microsoft Store** susiraskite **HP Display Center** ir pasirinkite **Gauti**.
٨ Apsaugokite monitorių: Valymo procedūras išsėkite naudotojo vadove arba eikite adresu www.hp.com/support ir susiraskite *How to Clean Your Computer* (Kaip išvalyti kompiuterį). Niekada nepurškite valiklio tiesiai ant ekrano.
٩ „HP Device Bridge“ įgalinama tik tada, kai įdiegta programinė įranga. Eikite adresu www.hp.com/support ir susiraskite savo naudotojo vadovą, tvarkykles bei programinę įrangą.
⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte fizinių sužeidimų, nenaudokite šio įrenginio ten, kur gali būti vaikų.
⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte elektrinio šoko, matinimo laidą įjunkite į visada lengvai pasiekiamą kontaktinį šaltinį. Jei matinimo laidas yra su 3 kontaktų tvirtinimo kiškuku, įrenginį įjunkite į žemę su žemės 3 kontaktams.
⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte fizinę sužeidimų, nenaudokite šio įrenginio ten, kur gali būti vaikų.

LIETUVIŠKAI
1 * Jei gaminybės ne sto, pradėkite sąrangą atlikti 2. veiksmaž.
2 **PASTABA:** Naudokite „HP Device Bridge“ programėlę „HP Display Center“, jei monitoriu norite valdyti duviem kompiuteriais.
PASTABA: „USB Type-C“ į USB kabelis turi būti įsigyti atskirai. Prijunkite kabelius, kaip parodyta, kad įjungtumėte išorinių USB įrenginių funkcijas USB įrenginiams, prijungiamiems prie monitoriaus.
6 Norėdami atsisiųti ir įdiegti „HP Display Center“, parduotuvėje **Microsoft Store** susiraskite **HP Display Center** ir pasirinkite **Gauti**.
٨ Apsaugokite monitorių: Valymo procedūras išsėkite naudotojo vadove arba eikite adresu www.hp.com/support ir susiraskite *How to Clean Your Computer* (Kaip išvalyti kompiuterį). Niekada nepurškite valiklio tiesiai ant ekrano.
٩ „HP Device Bridge“ įgalinama tik tada, kai įdiegta programinė įranga. Eikite adresu www.hp.com/support ir susiraskite savo naudotojo vadovą, tvarkykles bei programinę įrangą.
⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte fizinių sužeidimų, nenaudokite šio įrenginio ten, kur gali būti vaikų.
⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte elektrinio šoko, matinimo laidą įjunkite į visada lengvai pasiekiamą kontaktinį šaltinį. Jei matinimo laidas yra su 3 kontaktų tvirtinimo kiškuku, įrenginį įjunkite į žem

MAGYAR

1 Ha a termékhez nem tartozik állvány, kezdje az összerakelést a 2. lépéssel.

2 MEGJEGYZÉS: Használja a HP Device Bridge eszközt a HP Display Center alkalmazásán a monitor helyén az alábbiak szerint.

MEGJEGYZÉS: Az USB Type-C – USB kábelt külön kell megvásárolni. Csatlakoztassa a kábeleket az ábrának megfelelően a külső USB-eszköz funkció engedélyezéséhez, hogy használhassa a monitorhoz csatlakoztatott USB-eszközöket.

6 A HP Display Center letöltéséhez é telepítéséhez keresse meg a **HP Display Center** alkalmazást a **Microsoft Store** áruházban, majd válassza a **Beszérezés** gombot.

Újva monitorát: A tisztítási eljárásokkal kapcsolatban lásd a felhasználói útmutatót, vagy látogasson el a **www.hp.com/support** weboldalra, é keresse a *Számítógép tisztítás* témakört. Soha ne permetezzen tisztolót közvetlenül a képernyőre.

A HP Device Bridge csak akkor használható, ha a szoftver telepítve van. A felhasználói útmutatók, illesztőprogramok é szoftverek megkereséséhez látogasson el a **www.hp.com/support** oldalra.

FIGYELMEZTÉS: Az áramütés ellenléské érdekében a tápkábel olyan váltóáramú hálózati aljzatba dugja, amely mindig könnyen hozzáférhető. Ha a tápkábelben háromfázisú csatlakozó van, földelt háromfázisú dugaszolóaljzatra csatlakoztassa.

FIGYELMEZTÉS: A felkötésszel ellenléské érdekében ne használja a készleteket olyan helyeken, ahol gyermekek tartózkodhatnak.

Egyes országokban/hétségekben a HP a korlátozott jótállást a dobozba helyezi. Azokban az országokban, illetve térségekben, ahol a jótállás nincs mekítve é dobozban, a jótállást az interneten találja meg.

Az online verzió megtekintéséhez vagy egyéb nyomtatott példány megrendeléséhez látogasson el a **http://www.hp.com/golddocuments** webhelyre. Az Ázsianál é a csendes-óceáni térségben vásárolt termékek esetén a HP részére á követező címek éhat: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Tüntesse fel a termék nevét, valamint saját nevet, telefonszámát é postacímet.

NEDELANDS

1 Als een standaard niet bij het product is meegeleverd, begint u het instellen bij stap 2.

OPMERKING: Gebruik de HP Device Bridge in de HP Display Center-app om een monitor te laten werken met twee computers.

OPMERKING: De USB Type-C-naar-USB-kabel moet afzonderlijk worden aangeschaft. Sluit de kabels aan zoals getoond om de functionaliteit van een extern USB-apparaat in te schakelen voor USB-apparaten die u aansluit op de monitor.

6 Om HP Display Center te downloaden en installeren, zoek u naar **HP Display Center** in de **Microsoft Store** en selecteer u **Downloaden**.

Bescherm uw monitor: raadpleeg de gebruikershandleiding voor reinigingsprocedures of ga naar **www.hp.com/support** en zoek naar *Uw computer reinigen*. Spuit nooit reinigingsmiddel rechtstreeks op het scherm.

HP Device Bridge is alleen ingeschakeld wanneer de software is geïnstalleerd. Ga naar **www.hp.com/support** om de gebruikershandleiding, startprogramma's en software te vinden.

WAARSCHUWING: Ga als volgt te werk om het risico op elektrische schokken te beperken: sluit het netsnoer aan op een stopcontact dat gemakkelijk te bereiken is. Als het netsnoer voorzien is van een geaarde stekker, moet u het aansluiten op een geaard stopcontact.

WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet op plekken waar kinderen aanwezig kunnen zijn. Zo voorkomt u lichamelijk letsel.

In sommige landen of regio's wordt door HP een HP bezekste garantie meegeleverd in de doos.

Voor landen/regio's waar de garantie niet wordt meegeleverd in de doos, kunt u deze op internet vinden.

Om een online exemplaar van de garantie te openen of een gedrukt exemplaar van uw garantie te bestellen, gaat u naar **http://www.hp.com/golddocuments**. Voor producten gekocht in Azië en het Pacific gebied kunt u HP aanschrijven op het volgende adres: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Vermeld de productnaam en uw naam, telefoonnummer en postadres.

NORSK

1 Hvis produktet ikke inneholder en fot, begynner du installasjonen på trinn 2.

MERK: Bruk HP Device Bridge i HP Display Center-appen for å betjene en skjerm med to datamaskiner.

MERK: USB Type-C-til-USB-kablene kjøpes separat. Kobl til kablene som vist for å aktivere ekstern USB-enhetsfunksjonalitet for HP Display Center som du kobler til skjermen.

6 For å laste ned og installere HP Display Center søker du etter **HP Display Center** i **Microsoft Store** og velger **Hent**.

Beskytt skjermen din: Se brukerhåndboken vår for rengjøringsprosedyrer, eller gå til **www.hp.com/support** og søk etter *Hvordan rengjøre datamaskinen* din. Bruk aldri en rengjøringspray rett på skjermen.

HP Device Bridge er bare aktivert med programvaren installert. Gå til **www.hp.com/support** for å finne brukerhåndboken, drivere og programvare.

ADVARSEL: Kobl strømlinjen til en stikkontakt som alltid er tilgjengelig for å redusere faren for elektrisk støt. Hvis strømlinjen eller et trolepstappel, setter du ledningen inn i en jordat, trolepstikkontakt.

ADVARSEL: For å forhindre fysisk skade, må du ikke bruke dette utstyret på steder der det samsvilgvis er barn tilstede.

I enkelte land eller regioner kan HP legge ved HP's begrensede garanti i tillegg til den generelle hjemlige garantien ikke legger ved i esken, kan du finne den på nett. Gå til **http://www.hp.com/golddocuments** for å finne den nettbaserte versjonen, eller bestill en trykt versjon av garantien. For produkter som er kjøpt i Stillandene eller i Asia, kan du skrive til HP med adressen P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Legg ved produktnavn samt navn, telefonnummer og postadresse.

POLSKI

1 Jeśli produkt nie jest wyposażony w podstawę, rozpoznać konfigurację od kroku 2.

UWAGA: Użyj funkcji HP Device Bridge dostępnej w aplikacji HP Display Center, aby korzystać z monitora na dwóch komputerach.

UWAGA: Kabel USB Type-C – USB należy zakupić osobno. Podłącz kable zgodnie z ilustracją, aby włączyć funkcję zewnętrznego urządzenia USB dla urządzeń USB podłączanych do monitora.

6 Aby pobrać i zainstalować aplikację HP Display Center, wyszukaj frazę **HP Display Center** w sklepie **Microsoft Store** i wybierz opcję **Pobierz**.

Chroń swój monitor: Zapoznaj się z procedurami czyszczenia zamieszczonymi w instrukcji obsługi lub przejdź na stronę **www.hp.com/support** i w polu wyszukiwania wpisz frazę *Jak czyścić monitor*. Środka czyszczenia nie wolno rozylać bezpośrednio na ekran.

Funkcja HP Device Bridge jest aktywna wyłącznie w przypadku zainstalowania odpowiedniego oprogramowania. Instrukcje obsługi, sterowniki i oprogramowanie można znaleźć pod adresem **www.hp.com/support**.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko zarażenia prądem elektrycznym, kable zasilający należy zawsze podłączać do gniazdek sieci elektrycznej znajdujących się w łatwo dostępnym miejscu. Jeśli wycofa kable zasilającego nie jest złączona, należy je podłączyć do uzemnionego, 3-fazowego gniazda sieci elektrycznej.

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec obrażeniom fizycznym, nie należy używać tego sprzętu w miejscach, w których mogą przebywać dzieci.

W niektórych krajach lub regionach ograniczona gwarancja HP może być dołączona do pudełka. W krajach lub regionach, w których gwarancja nie jest dołączona do pudełka, jest ona dostępna za pośrednictwem witryny internetowej. Aby uzyskać dostęp do kopii online lub zamówić wydruk gwarancji, przejdź na stronę **http://www.hp.com/golddocuments**. W sprawie produktów zakupionych w regionie Azji i Pacyfiku można napisać do firmy HP na adres P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Należy podać nazwę produktu oraz swoje imię i nazwisko, numer telefonu i adres korespondencyjny.

PORTUGUÊS

1 Se o seu produto não inclui uma base, comece a configuração no passo 2.

NOTA: Utilize o HP Device Bridge na aplicação HP Display Center para utilizar um monitor com dois computadores.

NOTA: O cabo USB Type-C/USB deve ser adquirido separadamente. Ligue os cabos como mostrado para ativar a funcionalidade de dispositivo USB externo para dispositivos USB ligados ao monitor.

6 Para transferir e instalar o HP Display Center, procure por **HP Display Center** no **Microsoft Store** e selecione **Obter**.

Proteja o seu monitor: Consulte o manual do utilizador para se informar sobre os procedimentos de limpeza, ou vá até **www.hp.com/support** e procure por *Como limpar o seu computador*. Nunca pulverize um produto de limpeza diretamente no ecrã.

O HP Device Bridge apenas é ativado com o software instalado. Vá até **www.hp.com/support** para localizar o seu manual do utilizador, controladores e software.

AVISO: Para reduzir o risco de choque eléctrico, ligue o cabo de alimentação a uma tomada eléctrica facilmente acessível em todas as situações. Se o cabo de alimentação possuir uma ficha de ligação de 3 pinos, conecte-o a cabo a uma tomada de 3 pinos com ligação à terra.

AVISO: Para evitar lesões, não utilize este equipamento em locais onde exista a probabilidade de haver crianças presentes.

Em alguns países ou regiões, a HP poderá fornecer uma Garantia Limitada HP impressa na caixa. Nos países ou regiões onde a garantia não é fornecida impressa na caixa, pode obter uma cópia online. Para aceder a uma cópia online ou encomendar uma cópia impressa da garantia, vá até **http://www.hp.com/golddocuments**. Para produtos adquiridos na região da Ásia-Pacífico, pode contactar a HP através da morada P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Deve incluir o nome do produto e o seu nome, número de telefone e morada.

PORTUGUÊS (BRASIL)

1 Se o seu produto não inclui uma base, comece a configuração na etapa 2.

OBSERVAÇÃO: Use o HP Device Bridge no aplicativo HP Display Center para operar um monitor com dois computadores.

OBSERVAÇÃO: O cabo USB Type-C para USB deve ser comprado separadamente. Conecte os cabos como mostrado para ativar a funcionalidade de dispositivos USB externos para os dispositivos USB que você conectar ao monitor.

6 Para baixar e instalar o HP Display Center, pesquise **HP Display Center** no **Microsoft Store** e selecione **Obter**.

Proteja seu monitor: Consulte o guia do usuário para obter informações sobre os procedimentos de limpeza, ou acesse **www.hp.com/support** e pesquise *Como limpar seu computador*. Nunca pulverize o produto de limpeza diretamente na tela.

O HP Device Bridge só fica ativado com o software instalado. Acesse **www.hp.com/support** para localizar o guia do usuário, os drivers e o software.

AVERTIMENTO: Para reduzir o risco de choque elétrico, conecte o cabo de alimentação a uma tomada de C a Ujo acesso seja sempre fácil. Se o cabo de alimentação tiver um conector de 3 pinos, conecte-o a uma tomada de 3 pinos aterrada.

AVERTIMENTO: Para evitar lesões, não use este equipamento em locais onde é provido a presença de crianças.

Em alguns países ou regiões, a HP pode fornecer a Garantia Limitada HP dentro da caixa. Para os países ou regiões onde a garantia não é fornecida dentro da caixa, você pode encontrá-la na web. Para acessar uma cópia online ou solicitar uma cópia impressa da sua garantia, acesse **http://www.hp.com/golddocuments**. Para produtos adquiridos na região Ásia-Pacífico, você pode escrever para a HP em endereço P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Inclua o nome do produto e o seu nome, telefone e endereço para correspondência.

ROMÂNĂ

1 Dacă produsul dvs. nu include suport, începeți configurarea de la etapa 2.

NOTĂ: Utilizați HP Device Bridge din aplicația HP Display Center pentru a opera un monitor cu două computere.

NOTĂ: Cablul USB Type-C la USB trebuie cumpărat separat. Conectați cablurile așa cum se arată pentru a activa funcționalitatea dispozitiv extern USB pentru dispozitivele USB pe care le conectați la monitor.

6 Pentru a descărca și instala HP Display Center, căutați **HP Display Center** în **Microsoft Store** și selectați **Obțineți**.

Protejați-vă monitorul: Consultați ghidul pentru utilizator referitor la metode de curățare sau accesați **www.hp.com/support** și căutați *Cum se curăță computerul*. Nu pulverizați produse de curățare niciodată direct pe ecran.

HP Device Bridge este activat doar cu software-ul instalat. Accesați **www.hp.com/support** pentru a localiza ghidul pentru utilizatori, driverele și software-ul.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de electrocutare, introduceți cablurile de alimentare într-o priză de C.a. ușor accesibilă în orice moment. În cazul în care cablul de alimentare are un stejar cu 3 pini, introduceți cablul într-o priză împământată în orice moment.

AVERTISMENT: Pentru a preveni rănirile grave, nu utilizați acest echipament în locuri unde pot fi prezenți copii.

În unele țări sau regiuni, în cutie poate fi furnizat o Garanție Limitată HP. Pentru țările sau regiunile în care garanția nu este furnizată în cutie, puteți să solicitați o copie de pe site-ul web. Pentru a accesa o copie online sau pentru a comanda o copie imprimată a garanției, accesați **http://www.hp.com/golddocuments**. Pentru produsele cumpărate în Asia Pacific, puteți scrie companiei HP la adresa P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Includeți denumirea produsului și numele dvs., numărul de telefon și adresa poștală.

РУССКИЙ

1 Если подставка не поставляется в вашем продуктом, начните настройки с шага 2.

ПРИМЕЧАНИЕ. С помощью HP Device Bridge в приложении HP Display Center вы можете использовать монитор с двумя компьютерами.

ПРИМЕЧАНИЕ. Кабель USB Type-C/USB необходимо приобрести отдельно. Подключите кабели, как показано на рисунке, чтобы включить функциональность внешнего устройства USB для устройств USB, подключаемых к монитору.

6 Чтобы загрузить и установить HP Display Center, введите **HP Display Center** в поисковую строку **Microsoft Store** и нажмите **Получить**.

Защитите ваш монитор: Для получения инструкции по очистке см. имеющееся руководство пользователя или перейдите по адресу **www.hp.com/support** и введите в строку поиска *Очистка компьютера*. Никогда не разбрызгивайте чистящее средство непосредственно на экран.

Технология HP Device Bridge доступна только при установленном программном обеспечении. Перейдите по адресу **www.hp.com/support**, чтобы найти руководство пользователя, загрузить драйверы и программное обеспечение.

ОСТОРОЖНО: Для снижения риска поражения электрическим током подключайте кабели питания к электрической розетке, расположенной в легкодоступном месте. Если кабель питания имеет трехконтактную вилку, подключайте его к заземленной трехконтактной розетке.

ОСТОРОЖНО! Во избежание травм не используйте данное оборудование в местах, где будут находиться дети.

В некоторых странах и регионах страны HP может включать в комплект поставки ограниченную гарантию HP. В странах или регионах, для которых этот вариант гарантии не входит в комплект поставки, его можно найти в Интернете. Чтобы открыть экземпляр гарантии на веб-странице или заказать печатный экземпляр, перейдите по адресу **http://www.hp.com/golddocuments**. Если продукт приобретен в Азиатско-Тихоокеанском регионе, вы можете отправить письмо, написанное на английском HP по адресу: P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Укажите наименование продукта, свои имя, номер телефона и почтовый адрес.

SVENSKA

1 Om din produkt inte innehåller ett stativ, börja installationen på steg 2.

OBS! Använd HP Device Bridge i appen HP Display Center för att använda en bildskärm med två datorer.

OBS! USB Type-C-ill USB-kabeln måste köpas separat. Anslut kablarna enligt bilden för att aktivera funktionerna hos externa USB-enheter för USB-enheter som du ansluter till bildskärmen.

6 Om du vill ladda ned och installera HP Display Center söker du efter **HP Display Center** i **Microsoft Store** och väljer **Hämta**.

Skydda din bildskärm: Se användarhandboken för information om rengöring eller gå till **www.hp.com/support** och sök efter *How to Clean Your Computer* (Rengöra datorn). Spruta aldrig rengöringsmedel direkt på skärmen.

HP Device Bridge är endast aktiverat när programvran är installerad. Gå till **www.hp.com/support** för att hitta användarhandboken, drivrutinerna och programvran.

VARNING: För att minska risken för elstöt ska strömkabeln anslutas till ett uttag som alltid är enkelt att komma åt. Om strömkabeln har en jordad kontakt ska kabeln anslutas till ett jordat uttag.

VARNING: För att förhindra fysisk skada ska den här utrustningen inte användas på platser där barn troligtvis är närvarande.

I vissa länder eller regioner medföljer en kopia av HP's begränsade garanti i förpackningen. I länder eller regioner där garantiförklaringen inte medföljer i förpackningen kan du hitta den på webben. Om du vill få tillgång till en kopia online eller beställa ett tryckt exemplar av garantiförklaringen, gå du till **http://www.hp.com/golddocuments**. Om produkten är köpt i Asien-Stillaöresregionen kan du skriva till HP på adressen P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Ange produktnamn, ditt namn, ditt telefonnummer och din postadress.

I flera av våra länder, i vissa av våra regioner kan HP inkludera en begränsad garanti i produktens förpackning. I länder eller regioner där garantiförklaringen inte medföljer i förpackningen kan du hitta den på webben. Om du vill få tillgång till en kopia online eller beställa ett tryckt exemplar av garantiförklaringen, gå du till **http://www.hp.com/golddocuments**. Om produkten är köpt i Asien-Stillaöresregionen kan du skriva till HP på adressen P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Ange produktnamn, ditt namn, ditt telefonnummer och din postadress.

THAI

1 หากผลิตภัณฑ์ของคุณไม่มีแท่นวาง ให้เริ่มการติดตั้งขั้นตอนที่ 2

2 **หมายเหตุ:** ใช้ HP Device Bridge ในแอป HP Display Center เพื่อใช้หน้าจอภาพกับคอมพิวเตอร์สองเครื่อง

หมายเหตุ: สายเคเบิล USB Type-C เป็น USB ที่ต้องซื้อแยกต่างหาก โปรดเชื่อมต่อสายเคเบิลตามที่แสดงในภาพเพื่อใช้ฟังก์ชันการเชื่อมต่ออุปกรณ์ USB มาเชื่อมต่อกับจอภาพ

6 หากต้องการดาวน์โหลดและติดตั้ง HP Display Center ให้พิมพ์คำว่า **HP Display Center** ใน **Microsoft Store** แล้วเลือก **Get (รับ)**

ปกป้องจอภาพของคุณ: โปรดดูคู่มือการใช้งานเพื่อดูรายละเอียดการทำความสะอาดที่แนะนำ หรือไปที่ **www.hp.com/support** แล้วพิมพ์คำค้นหาว่า *How to Clean Your Computer* (วิธีทำความสะอาดคอมพิวเตอร์) อย่าฉีดน้ำยาทำความสะอาดลงบนจอโดยตรง

HP Device Bridge จะเปิดใช้งานเฉพาะเมื่อติดตั้งซอฟต์แวร์เสร็จเท่านั้น ไปที่ **www.hp.com/support** เพื่อค้นหาคู่มือผู้ใช้, ดาวน์โหลดไดรเวอร์ และโปรแกรม

คำเตือน: เพื่อลดความเสี่ยงจากการช็อตไฟฟ้า อย่าเชื่อมต่อสายเคเบิลเข้ากับปลั๊กไฟที่เข้าถึงง่ายหรือที่ติดตั้งในตำแหน่งที่เด็กสามารถเข้าถึงได้

คำเตือน: เพื่อป้องกันความเสียหายต่อร่างกาย อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่เป็นประจำ

HP Device Bridge จะเปิดใช้งานเฉพาะเมื่อติดตั้งซอฟต์แวร์เสร็จเท่านั้น ไปที่ **www.hp.com/support** เพื่อค้นหาคู่มือผู้ใช้, ดาวน์โหลดไดรเวอร์ และโปรแกรม

คำเตือน: เพื่อลดความเสี่ยงจากการช็อตไฟฟ้า อย่าเชื่อมต่อสายเคเบิลเข้ากับปลั๊กไฟที่เข้าถึงง่ายหรือที่ติดตั้งในตำแหน่งที่เด็กสามารถเข้าถึงได้

คำเตือน: เพื่อป้องกันความเสียหายต่อร่างกาย อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่เป็นประจำ

คำเตือน: เพื่อป้องกันความเสียหายต่อร่างกาย อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในสถานที่ที่มีเด็กอยู่เป็นประจำ

Spoločnosť HP môže v niektorých krajinách/oblastiach poskytovať obmedzenú záručnú spoločnosť HP. V krajinách alebo oblastiach, v ktorých táto záručná spoločnosť nie je poskytovaná, môžete záručnú podmienku nájsť na internete. Ak si chcete pozrieť kópiu záručnej listiny alebo si objednať jej tlačidlo, prejdite na lokalitu **http://www.hp.com/golddocuments**. Pri produktoch kúpených v Ázii a Tichomorskom regióne môžete spoločnosť HP napísať na adresu P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Należy podać nazwę produktu oraz swoje imię i nazwisko, numer telefonu i adres korespondencyjny.

TÜRKE

1 Ürününüzde stand yoksa kurulumu 2. adımıyla başlayın.

NOT: Bir monitörü iki bilgisayarla çalıştırmak için HP Display Center uygulamasındaki HP Device Bridge'i kullanın.

NOT: USB Type-C – USB kablosunun ayrıca satın alınması gerekir. Monitöre bağladığınız USB aygıtları için harici USB aygıtı işlevini etkinleştirmek üzere kabloları gösterildiği gibi bağlayın.

6 HP Display Center'i indirmek ve yüklemek için **Microsoft Store**'da **HP Display Center** kelimesini arayan ve sonra **Al**'i seçin.

Monitörünüzü koruyun: Temizleme işlemleri için kullandığınız kılıflarınızınza bakın veya **http://www.hp.com/support** adresine gidip *Bilgisayarınızı Temizleyin*'i arayın. Temizleyici maddeleri asla doğrudan ekrana üzerine püskürtmeyin.

HP Device Bridge ancak yazılım yükülü olduğunda etkinleşir. Kullanıcı kılıflarınızınuz, sürücülerinizi ve yazılımınızı bulmak için **www.hp.com/support** adresine gidin.

Uyarı: Elektrik çarpması riskini azaltmak için güç kablolarını her zaman kullandığınız yerle bağlantıyızn bir AC prize takın. Güç kablosunda bir üç pinli bağlantı için güç kablosunu toprakla 3 pinli bir prize takın.

Uyarı: Fiziksel yaralanmaya neden olan çocukları ve bebekleri uzak tutun ve ürününüzü çocukların erişimine izin verin.

HP bazı ülkelerde veya bölgelerde, kutu içinde HP Sınırlı Garantisini eklemiştir. Garanti için kutu içinde yerleştirilmiş ülkelerde veya bölgelerde, internetten bir kopyasını erişebilirsiniz. Garanti için çevrimiçi bir kopyasını etmek veya basılı bir kopyasını istemek için **http://www.hp.com/golddocuments** adresine gidin. Asya Pasifik bölgesinde satın alınan ürünler için P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006 adresinden HP'ye mektup gönderebilirsiniz. Ürününüzün adını, kendi adınızı, telefon numaranızı ve posta adresinizi belirtin.

OPAZORIL: Da zmanjate neganje električnega udara, napajalni kable priključite v električno vtičnico, ki je vedno lahko dostopna. Ne napajajte kable neposredno v vtičnico, ki je zaščiten vodnikom.

OPAZORIL: Za preprečevanje telesnih poškodb te opreme ne uporabljajte na mestih, kjer so lahko prisotni otroci.

V nekaterih državah ali regijah lahko HP v sklopih priloženi natisnjeno omejeno garancijo HP. V državah ali regijah, v katerih garancija ni priložena v sklopi, jo lahko prenesete s spleta. Za dostop do spletne različice ali naročilo natisnjene različice svoje garancije poiđite na **http://www.hp.com/golddocuments**. Za izdelke, kupljene v Tihomorski Aziji, lahko pišete HP-ju na naslov P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Navedite ime izdelka, svoje ime, telefonsko številko in pošto naslovo.

SUOMI

1 Jos tuottoen mukana ei toimiteta telinettä, aloita asennus vaiheesta 2.

2 HUOMAUTUS: Käytä HP Device Bridge -sovellusta HP Display Center -sovelluksessa käytätkäksesi näyttöä kahdella tietokoneella.

HUOMAUTUS: USB Type-C – USB-kaapeli on hankittava erikseen. Kytkä kaapelit kivan mukaisesti ottaaksesi ulkoisen USB-laitteen toiminnon käyttöön näyttöön liitettävillä USB-laitteilla.

6 Voit ladata ja asentaa HP Display Centerin etsimällä **HP Display Centerin** **Microsoft Store**sta ja valitsemalla **Hanki**.

Näytön suojaaminen: Koska puhdistusmenetelmät käyttöoppaasta tai siirry osoitteeseen **www.hp.com/support** etsiä kirjoittamalla *Miten puhdistaa tietokoneen*. Älä koskaan suihkuta puhdistusainetta suoraan näyttöle.

HP Device Bridge on käytössä vain, kun ohjelmisto on asennettu. Siirry osoitteeseen **www.hp.com/support**, josta voit ladata käyttöoppaan, ohjaimia ja ohjelmistoja.

VAROITUS: Voit pienentää sähköiskun vaaraa kytkemällä virtajohdon liittämisen, johon on aina valvottu pääsy. Jos virtajohdossa on kolmikipininen pistoke, kytkä se maadoitettuun kolmitasoisesta pistorasasta.

VAROITUS: Vyyssään varmojen välitsemiseksi älä käytä tätä laitetta paikoissa, jissa on todennäköisesti lapsia.

Jotkutkin maissa tai joillakin alueilla HP voi toimittaa HP:n rajoitetun takuun tuotteen mukana pakkauslaitteissa. Jos takuuta ei omassa maassa takuuta alueellisesti toimiteta painettuna tuotteen mukana pakkauslaitteissa, se löytyy internetistä. Jos haluat lukea omissa maissa verkkoversion tai painettua tuotteen kopian, siirry osoitteeseen **http://www.hp.com/golddocuments**. Jos tuote on ostettu Tuotteenumeron Asian alueella, voit kirjoittaa HP:lle osoitteeseen P.O. Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. USA-maakunnan tuottimen, oma nimesi, puhelinnumeron sekä postiosoitteen.

SRPSKI

1 Ako vaš proizvod ne sadrži postolje, započnite sa podešavanjem u koraku 2.

2 NAPOMENA: HP Device Bridge potrebite u aplikaciji HP Display Center da biste montrom upravljali sa dva računara.

NAPOMENA: USB Type-C na USB kabl mora se kupiti zasebno. Kablove povežite kao što je prikazano kako biste omogućili funkcionalnost eksternog USB uređaja za USB uređaje koje priključujete na monitor.

6 Da biste preuzeli i instalirali HP Display Center, pretražite **HP Display Center** u prodavnici **Microsoft Store** i izaberite opciju **Preuzmi**.

Zaštite monitor: Pročitajte vodič za korisnike da biste naučili procedure za čišćenje ili posetite lokalnu **www.hp.com/support** i pretražite frazu *How to Clean Your Computer* (Čišćenje računara). Nikada nemojte da prskate sredstvo za čišćenje direktno na ekran.

HP Device Bridge je